



informa Terno

GENNAIO 2019
numero 1
anno 30



pag. 5

L'Amministrazione informa

Scuola:
facciamo i conti in tasca

pag. 14

Accade a Terno

Inaugurato il punto prelievi
dell'Asst Bg Ovest

pag. 20

Le Associazioni

Avis Terno d'Isola

pag. 17

L'ora della Cultura

News dalla biblioteca

pag. 26

Le Rubriche

Tartufi di pandoro



Sindaco - Centurelli Corrado

Mercoledì 20.30 - 21.30 su appuntamento
Sabato 10.00 - 12.00

corrado.centurelli@comune.ternodisola.bg.it



Vicesindaco - Butti Antonio

Assessore ai Lavori Pubblici, Sport e Tempo Libero

Mercoledì 10.00 - 11.30 su app. a Cabanetti
Mercoledì 18.30 - 20.30 su appuntamento
Giovedì 18.30 - 20.30 su appuntamento

antonio.butti@comune.ternodisola.bg.it



Pollakova Miriam

Assessore al Bilancio e Pubblica Istruzione

Lunedì 10.00 - 12.00 • su appuntamento
Sabato 10.00 - 12.00

miriam.pollakova@comune.ternodisola.bg.it



Garlini Anna

Assessore alla Cultura e Sicurezza

Sabato 10.00 - 12.00 su appuntamento

anna.garlini@comune.ternodisola.bg.it



Villa Giambattista

Assessore ai Servizi Sociali

Sabato 10.00 - 12.00 su appuntamento

giambattista.villa@comune.ternodisola.bg.it



Centurelli Roberto

Consigliere con Delega al Territorio

Mercoledì 20.30 - 21.30 su appuntamento

roberto.centurelli@comune.ternodisola.bg.it



Rigoldi Aldo

Consigliere con Delega ai Rapporti con la Parrocchia

Lunedì 10.00 - 12.00
Mercoledì 20.00 - 21.00

aldo.rigoldi@comune.ternodisola.bg.it



Gritti Andrea

Consigliere - Capogruppo di maggioranza

andrea.gritti@comune.ternodisola.bg.it



Picenni Raffaella

Consigliere con delega alla Protezione Civile

raffaella.picenni@comune.ternodisola.bg.it

informa
Terno

Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale

GENNAIO 2019 - numero 1 - anno 30



In copertina:
a cura di Foto Studio Placido

Direttore Responsabile:

Centurelli Corrado

Coordinatore:

Pollakova Miriam

Redazione:

Centurelli Mirko
Kreslik Zuzana
Iaffaldano Flavio
Centurelli Laura
Scioscia Giovanni
Scioscia Stefano

informaterno@comune.ternodisola.bg.it

Editore:

Comune di Terno d'Isola (BG)
Via Casolini, 7

Impaginazione e Stampa:

Tipografia dell'Isola - Terno d'Isola (BG)

Publicità inferiore al 50%
Aut. Trib. BG n° 21 del 3/10/1990

COPIA GRATUITA

Terno d'Isola: un paese di grande qualità

a cura di Corrado Centurelli, Sindaco

Siamo al termine di un anno molto travagliato e intessuto di varie difficoltà, che tuttavia non è trascorso a vuoto, perché ha visto tanti cambiamenti positivi per il nostro paese e ne indichiamo alcuni: l'area per la **dispersione ceneri nel cimitero**, il nuovo **parcheggio per la stazione** ed il **percorso che lo congiunge a Carvisi e Cabanetti**, l'**area feste** ormai completata che vede già delle richieste, la **biblioteca** rinnovata che a breve verrà ultimata, le **scuole medie** interamente fortificate, ristrutturate e coibentate, ecc. ecc. Venivamo considerati **tra i primi comuni della Provincia per virtuosità e buona gestione**, come conferma anche Eco di Bergamo, riconoscendoci primi anche nella lotta all'evasione fiscale, avendo l'amministrazione di Terno incassato circa Euro 250.000,00.

Abbiamo pure realizzato il **Centro Prelievi**, presso l'edificio del vecchio comune, inaugurato con grande successo alla presenza di politici e autorità. Una sorpresa nata dall'idea dell'Assessore Villa, che ha saputo sapientemente coltivare e portare a termine. Sarà questo un servizio utilissimo per la popolazione e soprattutto per coloro che hanno difficoltà negli spostamenti. La gestione è stata affidata alla pubblica Azienda Socio Sanitaria Territoriale ASST Bergamo Ovest, con sede in Treviglio. Nel tempo, oltre ai prelievi, si potranno sviluppare altri servizi per soddisfare le necessità della popolazione. Un grazie particolare lo si deve al Direttore Generale **dott.ssa Elisabetta Fabrini**, al Direttore Socio



Sanitario **dott.ssa Barbara Mangiacavalli**, che con grande capacità hanno entrambe lavorato con noi nel progetto, al **dott. Pierluigi Passigni ed all'arch. Roberta Brambilla** per l'impegno mostrato. Tutto quanto è stato realizzato senza aumentare le tasse e/o sottoscrivere mutui, e con i tempi che corrono non è assolutamente poca cosa, anzi, dimostra ancora una volta la particolare attenzione che si pone nell'amministrare il Comune.

Altri cambiamenti si sono verificati nel nostro paese, dal momento che anche il nostro Parroco, **Don Renato**, ci ha salutati, dopo essere stato destinato ad altri incarichi. Auguriamo a lui di continuare proficuamente nell'esercizio della propria azione pastorale, consci dell'importanza che un Sacerdote riveste nella comunità.

Ultima curiosità dell'anno: singolarmente abbiamo assistito pure all'evacuazione della scuola media. Si è verificata infatti la temporanea presenza di polvere di cemento nel corridoio della scuola, causata dalla levigazione di sbavature nella sede di una soglia, sotto la porta. Sono accorsi pertanto 4 veicoli del vigili del fuoco, due lettighe della Croce rossa, Carabinieri, Vigili, Unità anti batterica e Ispettorato del lavoro.

È stato accertato che non vi era mai stato pericolo per i ragazzi nella scuola e ciò è la cosa più importante e che il cantiere era, quindi, in completa sicurezza, si trattava solo di polvere. Ci dispiace per la particolare speculazione che ne è derivata sul fatto, anche dalla minoranza, poiché riguardava i ragazzi, ma ci siamo abituati. I lavori erano iniziati prima dell'estate, ma per la loro particolarità non potevano terminare prima di ottobre. L'opera ora è finita e ha riscosso molti univoci consensi, tanto è bella...!!! Sempre in merito alla scuola si evidenzia che in ottobre il Piano diritto allo studio è stato approvato e le somme versate, a garanzia dell'istruzione dei nostri ragazzi. Bene! Si conclude con un sentito grazie a tutti quelli che continuano a sostenerci e ad aiutarci, per noi questo è un percorso impegnativo, non semplice, viste le continue difficoltà soprattutto economiche, ma state certi che non molliamo, proseguiamo come sempre con tanto entusiasmo.

Bocciodromo in Viale dello Sport

Lavori strutturali e migliorie

a cura di Antonio Butti, Vicesindaco e Assessore allo Sport e tempo libero

Lasciatemi da subito esprimere il mio personale e dell'Amministrazione per un grato e sincero ringraziamento ai BOCCIOFILI della ADTPS (Ernesto, Bruno, Luigi, Gregorio, Elia) per lo zelo ed impegno nel promuovere ed eseguire le migliorie che di seguito sono elencate. A scanso di equivoci tengo precisare che il contributo elargito dalla Bocciofila non è stato fatto per l'attività della Associazione, ma per salvaguardia della struttura e migliorie della stessa.

Opere eseguite con copertura del contributo:

- A) Tinteggiatura di tutte le colonne con copertura / cancellazione delle imbrattature presenti su alcune di queste.
- B) Realizzazione di cancellate alla testata di accesso alle corsie di gioco. Sono state realizzate in adeguamento alla struttura esistente:
 - Impiego di tubolari diam= 48 mm simili a quelli della perimetrazione.
 - Cancellato in maglia a rete 50x50 mm.
 - Zincatura a caldo di tutti i componenti.

Opere eseguite in conto e copertura della Bocciofila

- Nuovo cartellone mt. 2x1 di benvenuti alla bocciofila.
- Appendiabiti e n. 4 panchine x cambio scarpe per coloro che accedono alle corsie.
- Leggio per appoggio moduli di prenotazione corsie e bacheche per affissione avvisi.
- RIMOZIONE della recinzione perimetrale che avvolgeva la struttura e rifacimento della stessa in modo più consona e che eliminasse la percezione di provvisorietà della stessa.



Ora la perimetrazione è fatta tra colonna / colonna, dando visione delle stesse in tutto il loro sviluppo e dando sensazione di opera finita.

Per fare questo sono stati eseguiti ben 72 fori e installati altrettanti Fischer, che hanno consentito inserimento di 26 profilati in acciaio inox con realizzazione di 42 tesate tra le varie colonne.

Tutto ciò in caso di atti vandalici/sfondamenti (che auspichiamo non succedano) consentirà intervento sulla sola parte danneggiata.

Per quanto sopra rinnovo ringraziamenti ai summenzionati Bocciofili.

Sindaco e Assessori ringraziano la ditta METE di Lìmonta Oscar per la donazione dei tavoli per Area Feste.



Lavorazioni meccaniche per conto terzi
di tornitura, fresatura,
Costruzione macchine speciali

METE S.r.l.
Sede legale: Via Roma, 2 - 24030 MAPELLO (BG)
Sede amministrativa e stabilimento:
Via IV Novembre, 1 - 24030 TERNO D'ISOLA (BG)
Tel. 035.904010 - Fax 035.4944766
E-mail: info@metesrl.eu - www.metesrl.eu



Scuola: facciamo i conti in tasca

Dalle parole ai fatti

a cura di Miriam Pollakova, Assessore al Bilancio e Pubblica Istruzione



Vediamo i numeri: dall'anno 2009 ad oggi, sono stati corrisposti per PIANO OFFERTA EDUCATIVA (POE) oltre 400.000,00 Euro ogni anno.

Anche per quest'anno il Consiglio comunale ha approvato con la deliberazione n.29 del 03.10.2018 per POE 410.651,43 Euro, di cui Euro 60.010,00 per i progetti scolastici, già ver-

sati alla scuola a ottobre con determina n. 481 del 11/10/2018, attraverso una prima rata di Euro 35.000!

Nulla è mancato anche sotto l'aspetto della volontà di adeguare le strutture alle esigenze di sicurezza e di efficienza, se si considera che sono stati eseguiti ogni anno importanti interventi di ristrutturazione ordinaria e anche straordinaria,





tra cui si indicano quelli per l'efficientamento sismico (Euro 80.931,83), per l'adeguamento alla normativa antincendio (Euro 105.076,70), quelle eseguite per eliminare le acque meteoriche dal campus scolastico (Euro 57.958,81) e tante altre che per motivi di spazio si trascurano, sebbene non meno importanti.

Nel complesso, l'amministrazione comunale ha impegnato per questo scopo negli ultimi 10 anni il considerevole importo di Euro 1.750.337,74, vale la pena di ripeterlo UNMILIONESETTECENTOCINQUANTAMILATRECENTOTRENTASETTE,74 di Euro, che con fatica, parsimonia e oculatezza si è riusciti ad accantonare ed onorare, senza dovere attingere a finanziamenti esterni.

Solo quest'anno sono stati eseguiti interventi all'edificio della scuola secondaria, per l'efficientamento energetico, per un costo di Euro

86.2010,45 nel luglio 2018, oltre ad altri EURO 281.731,63 nel settembre. Trattasi di somme che hanno pesato considerevolmente sul bilancio comunale e rappresentano un sacrificio che, tuttavia, si è ritenuto giusto affrontare, sebbene il bilancio annuale non sempre lo avrebbe consigliato, dal momento che ammonta ad Euro 4.000.000,00 e sono molte le voci di spesa che un comune deve affrontare nel corso dell'anno. La scrivente amministrazione ha invece creduto nell'istruzione, con l'unico scopo di dare un futuro ai nostri ragazzi. Siamo certi che la cittadinanza ha apprezzato lo sforzo.

Ringraziamo tutti coloro che si sono complimentati per gli interventi alla scuola secondaria, è davvero bella.

Quanto al fatto che (come avvenuto per altre opere) non si è ritenuto di inaugurarla, non c'è problema, a noi non serve un pulpito per fare vedere alla gente quello che si fa, ci soddisfa il farlo.



Cultura vuol dire arricchimento personale

a cura di Anna Garlini, Assessore alla Cultura

La cultura rappresenta un arricchimento delle facoltà intellettuali individuali, perseguito attraverso l'acquisizione critica di cognizioni ricavate dallo studio e dall'esperienza.

Sono molti gli stimoli che questa amministrazione indirizza alla cittadinanza, in particolare ai nostri piccoli ternesi, senza però trascurare i grandi. La nostra biblioteca, infatti, anche quest'anno è stata frequentata da migliaia di lettori ed inoltre è stata prodiga di iniziative, tra le quali si indica l'organizzazione di rappresentazioni teatrali, eventi musicali vari, attività specifiche rivolte agli alunni delle scuole ecc.

Per il tramite della biblioteca si è provveduto ad organizzare la giornata contro la droga, ma anche gli eventi in occasione del centenario della grande guerra, oppure concorsi scolastici ed infine anche in concorso per il miglior Presepe Ternese.

Altri stimoli sono arrivati dalla scuola, i cui progetti sono sostenuti economicamente dalla amministrazione, la quale, inoltre, svolge un ruolo importante anche per la divulgazione della cultura musicale. Bagaglio questo che rimarrà nel tempo ai nostri alunni, alcuni dei quali, anche dopo avere lasciato l'istituto, hanno continuato a coltivare questa nobile arte.

Anche le associazioni presenti sul territorio hanno contribuito massivamente nella direzione sopra indicata, in primis attraverso nella divulgazione delle proprie esperienze, con le varie iniziative volte in aiuto alla popolazione, educando tutti alla solidarietà, alla cultura del rispetto del prossimo. Si indicano i Volontari del trasporto assistito, del Centro sollievo, dei Pensionati, del Centro LUNA, ACAT, della PROTEZIONE CIVILE ANA e GNP, dell'AVAP e tanti altri che per motivi di spazio non si indicano, ma che esistono,



Albero della scuola

impegnati come sono a manifestare con i fatti la cultura dell'aiuto agli altri, dell'ascolto, attività questa che non si è più educati a fare.

Spesso si sono tenute pure manifestazioni, tra cui cortei, per sensibilizzare la popolazione verso un determinato problema sociale e, in altri casi, per ricordare un evento passato, che comunque è nella nostra storia anche nazionale, come la giornata del 25 aprile o del 4 novembre, che merita quindi di essere sempre rappresentato.

Non dimentichiamoci infine dell'attività svolta dalle associazioni sportive, che devono essere oltremodo impegnate anche sotto l'aspetto educativo, perché lo sport non sia solo agonismo, ma soprattutto rispetto dell'avversario.

Si evidenzia, infine, il pregio per avere sul territorio una associazione musicale di

vecchia data, come la Garibaldina, esempio non solo di tradizioni, ma anche di serietà e impegno, oltre che di solidarietà. Tutto contribuisce e prosegue verso un'unica direzione, la crescita intellettuale del prossimo, lasciando il segno nella storia di Terno e anche questo è cultura...

Noi come amministrazione siamo il quadro, il disegno siete voi, giacché è con impegno che abbiamo sostenuto le varie iniziative, spesso proponendole di prima persona, ma sempre con discrezione, senza forzature, nel rispetto della autonomia di tutti, lasciando libera iniziativa e creando i presupposti per il libero convincimento che insieme si può fare molto per i nostri cittadini.

Recentemente abbiamo provveduto alla ristrutturazione della biblioteca, che in seguito verrà ultimata, e soprattutto delle scuole. I sacrifici, anche economici, sono stati tanti, ma Terno d'Isola si merita molto e la cultura non può avere limitazioni.

Salute e informazione Medico in pole position

a cura di Anna Garlini, Assessore alla Cultura

In questi mesi l'amministrazione comunale ha pensato alla salute, dedicando un incontro alla corretta informazione in data 2 dicembre, presso l'auditorium comunale.

I vari risultati delle survey hanno evidenziato che circa 80% della popolazione è interessata ai temi della salute.

Tra le fonti di informazione svetta il camice bianco, dal momento che il principale riferimento resta infatti il medico di base e il medico specialista, per questo nel convegno organizzato dall'assessore Giambattista Villa, sono state invitate personalità di rilievo e quattro grandi specialisti della Bergamasca, i quali hanno trattato temi inerenti la loro specializzazione medica.

Il **Dottor Privato Fenaroli**, responsabile del reparto di senologia dell'ospedale Papa Giovanni XXIII, ha mostrato le nuove tecniche per la cura del tumore alla mammella, illustrando altresì il suo nuovo reparto e toccando anche il sensibile tema della comunicazione della diagnosi al paziente.

La **Dottoressa Francesca Colombo**, specializzata in cardiologia, ha spiegato la correlazione tra pressione e problemi cardiaci e ha dato preziosi consigli sul come comportarsi in caso di necessità.

È intervenuto anche il **Dottor Edoardo De An-**

gelis, chirurgo flebologo, il quale ha parlato di prevenzione e cura delle varici degli arti inferiori, nel mentre ha mostrato la sala operatoria da poco allestita presso l'ospedale di Romano di Lombardia, specificando i progressi ottenuti attraverso le nuove procedure mini invasive, che lo stesso applica, le quali coinvolgono il paziente solo in day hospital, con enormi vantaggi rispetto alle tecniche tradizionali.

A conclusione della serata lo **psicologo Roberto Cadonati** ha spiegato come trattare l'ansia e come riconoscere la soglia della patologia, per decidere un eventuale intervento di uno specialista.

Al convegno hanno partecipato il Direttore dell'Azienda Asst di Bergamo Ovest, **Dott.ssa Elisabetta Fabbrini**, la quale ha avuto modo di esporre alla cittadinanza gli sviluppi che questa azienda ha avuto, nell'interesse del paziente.

Il convegno si era aperto con l'intervento di **Gianluca Rossi**, responsabile della consultazione sanità della Lega.

Un saluto alla Presidente dell'associazione Donne lombarde di Bergamo e Provincia, Ornella Callioni, per la presenza.

Il pubblico presente ha apprezzato l'evento ed ha anche potuto interloquire con i relatori, esponendo quesiti e ottenendo pronte risposte.



L'Amministratore di sostegno

Legge n. 6/2004

a cura di Giambattista Villa, Assessore ai Servizi Sociali

Si tratta di un istituto giuridico entrato per la prima volta nell'ordinamento italiano con la legge n. 6 del 9 gennaio 2004. Lo scopo è quello di affiancare il soggetto la cui capacità di agire risulti limitata o del tutto compromessa. Citando proprio l'art 1 della Legge 6/2004 si può dire che si tratta di un nuovo istituto di protezione avente la funzione di **“tutelare... le persone prive in tutto o in parte di autonomia, con la minore limitazione possibile della capacità di agire”**.

• A chi è rivolta la nuova legge istitutiva dell'Amministratore di Sostegno

A tutte le persone che per effetto di una menomazione sia fisica che psichica si trovano nell'impossibilità di provvedere, anche in via temporanea, ai propri interessi (anziani, disabili fisici o psichici, alcolisti, tossicodipendenti, malati) e che non hanno la piena autonomia nella vita quotidiana.

• Finalità della legge

Tutelare, con la minore limitazione possibile della capacità di agire, le persone prive in tutto o in parte di autonomia nell'espletamento delle funzioni della vita quotidiana mediante interventi di sostegno temporaneo o permanente in grado di andare incontro alle loro esigenze, anche aiutandole ad affrontare problemi concreti (come acquistare, vendere, affittare un appartamento o investire somme di denaro).

Per questa ragione il ricorso per la nomina dell'amministrazione di sostegno deve specificare l'atto o le tipologie di atti per il quale è richiesta l'assistenza.

• Chi può fare la richiesta (ricorso)

Il ricorso può essere presentato direttamente al Giudice Tutelare, *in alcuni casi anche senza avvocato*, da:

1. beneficiario (persona interessata), anche se incapace;
2. familiari entro il 4° grado: genitori, figli, fratelli o sorelle, nonni, zii, prozii, nipoti, cugini;
3. gli affini entro il 2° grado: cognati, suoceri, generi, nuore;
4. il Pubblico Ministero;
5. il Tutore o Curatore.

• Chi deve fare la richiesta (ricorso)

I responsabili dei servizi sanitari e sociali direttamente impegnati nella cura e nell'assistenza della persona, venuti a conoscenza di fatti tali da rendere opportuna l'apertura del procedimento di amministrazione di sostegno, sono obbligati a proporre il ricorso al Giudice Tutelare.

• Quando fare la richiesta (ricorso)

Per chiedere la nomina di un amministratore non è sufficiente che la persona sia incapace: occorre che vi sia pure un interesse attuale e concreto al compimento di atti per i quali è necessario l'amministratore di Sostegno e che l'interessato non potrebbe compiere da solo.

• A chi rivolgersi

Per informazioni direttamente al Tribunale di competenza.

• A chi indirizzare la richiesta (ricorso)

Il ricorso deve essere presentato al **Giudice Tutelare** (esempio del ricorso si ritira presso il Tribunale stesso o *può essere scaricato dal sito*) del luogo ove vive abitualmente la persona interessata (se ricoverata permanentemente presso una residenza per anziani o altra struttura è competente il Giudice del luogo di ricovero).

Il ricovero temporaneo (es. per riabilitazione) invece non influisce sul luogo ove presentare la domanda, che resterà determinato in base alla residenza).

• Modalità di presentazione

Il ricorrente deve depositare il ricorso per la nomina di amministratore di sostegno sia in carta libera sia attraverso la modulistica, unitamente agli allegati, presso la Cancelleria del Tribunale del luogo ove il beneficiario ha la residenza.

Il Giudice Tutelare, visto il ricorso, fissa con decreto l'udienza per l'audizione del ricorrente, del beneficiario (se persone diverse) e di tutti i parenti entro il quarto grado ed affini entro il secondo del beneficiario.

Tale decreto viene notificato a cura degli addetti del Tribunale di pertinenza presso la residenza e/o domicilio del ricorrente e tramite AR a tutti i parenti entro il quarto grado e affini entro il secondo. qualora il beneficiario non possa comparire all'udienza fissata, occorre produrre certificato medico di Intrasportabilità.

All'udienza prestabilita, il Giudice Tutelare sentito il ricorrente, il beneficiario e gli eventuali parenti,

provvede sul ricorso depositato con decreto motivato, immediatamente esecutivo.

• Qual è la tempistica del procedimento?

Il Giudice Tutelare provvede entro **sessanta giorni** dalla data di presentazione della richiesta alla nomina dell'amministratore di sostegno, con decreto motivato immediatamente esecutivo.

Si tratta di un procedimento esente da pagamento unificato e dalle spese di registrazione atti.

La presentazione al Tribunale del ricorso richiede una marca da bollo da € 27,00.

Le copie del Decreto con cui viene fissata la data dell'udienza da inviare ai parenti, richiedono per ognuno una marca da bollo da € 11,54.

• Durata dell'incarico

La durata dell'incarico di Amministratore di Sostegno può essere a carattere:

1. temporaneo,
2. indeterminato,

vedi art. 405 comma 5 n. 2 del Codice Civile.

Il decreto emesso del Giudice decide la durata dell'incarico e i poteri attribuiti all'Amministratore di Sostegno.

Detto decreto viene annotato nei registri di stato civile del comune di residenza e di nascita del beneficiario a margine del suo atto di nascita. Il decreto che dispone l'Amministrazione di Sostegno e delimita i poteri dell'ADS può sempre essere modificato per esigenze che si manifestino nel corso della vita del soggetto interessato.

L'amministratore di sostegno, dopo la nomina, presta il giuramento di svolgere il proprio incarico con fedeltà e diligenza e da quel momento può iniziare a svolgere la sua funzione.

L'amministrazione di sostegno può sempre essere revocata qualora ne vengano meno i presupposti che la hanno necessitata o se essa si riveli non idonea a realizzare la tutela del beneficiario.

• Poteri dell'amministratore e limiti del beneficiario

I poteri dell'amministratore di sostegno, vengono plasmati dal decreto di nomina (emesso dal Giudice Tutelare) nel quale vengono definiti gli atti specifici che l'amministratore può



compiere in nome e per conto del beneficiario e gli atti che possono essere compiuti in assistenza. Il giudice con la sua decisione deve proteggere la persona, i suoi bisogni e rispettare le sue richieste nei limiti della tutela della persona stessa.

A seguito dell'istituzione della misura di protezio-

ne, il beneficiario conserva in ogni caso una sfera di capacità, con riguardo a due categorie di atti: - gli atti necessari a soddisfare le esigenze della propria vita quotidiana (art. 409 c.c.) - gli atti per i quali la sua capacità non ha subito limitazioni.

• Cosa contiene il decreto di nomina

Il decreto di nomina dell'amministratore di sostegno deve contenere:

1. Le generalità della persona beneficiaria e dell'Amministratore di sostegno,
2. La durata dell'incarico che può essere anche a tempo indeterminato,
3. L'oggetto dell'incarico e degli atti che l'Amministratore di sostegno ha il potere di compiere in nome e per conto del beneficiario,
4. Gli atti che il beneficiario può compiere solo con l'assistenza dell'amministratore di sostegno,
5. I limiti, anche periodici, delle spese che l'Amministratore di sostegno può sostenere con l'utilizzo delle somme di cui il beneficiario ha o può avere la disponibilità,
6. La periodicità con cui l'Amministratore di sostegno deve riferire al giudice circa l'attività svolta e le condizioni di vita personale e sociale del beneficiario.

Infine, per completezza di informazioni, è bene ricordare che nel nostro ordinamento, agli artt.414 e seguenti del Codice Civile, sono previsti, oltre alla figura dell'Amministratore di sostegno, altri due strumenti di tutela della persona fragile. Essi sono:

L'interdizione: è il procedimento giudiziario che accerta, con sentenza del Tribunale territorialmente competente, lo stato di abituale infermità di mente della persona incapace di intendere e volere. All'interdetto viene affiancato, con nomina del Tribunale, il tutore al quale viene affidata la cura della persona, rappresentandola in tutti gli atti civili e nell'amministrazione dei suoi beni.

L'inabilitazione: l'art.415 stabilisce poi che "il maggiore di età infermo di mente, lo stato del quale non è talmente grave da far luogo all'interdizione, può essere inabilitato. Possono anche essere inabilitati coloro che, per prodigalità o per abuso abituale di bevande alcoliche o di stupefacenti, espongono sé e la loro famiglia a gravi pregiudizi economici. Possono infine essere inabilitati il sordomuto e il cieco dalla nascita o dalla prima infanzia, se non hanno ricevuto un'educazione sufficiente, salva l'applicazione dell'art. 414 quando risulta che essi sono del tutto incapaci di provvedere ai propri interessi". All'inabilitato viene affiancato un curatore per l'esercizio degli atti di straordinaria amministrazione del proprio patrimonio.

Per ulteriori informazioni i cittadini ternesi possono presentarsi presso l'Ufficio dei Servizi Sociali, sito in Via Casolini, 7 - Terno d'Isola, oppure chiamare al num. 035.4940001.

Emanuele Blandizzi, Assistente Sociale

Arriva l'inverno, siamo pronti?

a cura di Roberto Centurelli, Consigliere con delega al Territorio

Arriva l'inverno e con esso le conseguenti asperità: freddo, nebbia, acqua e neve. Ecco è proprio di neve che vogliamo parlare, perché in comune è già da ottobre che l'amministrazione con le associazioni qualificate al territorio ha provveduto a predisporre il piano di intervento. È stato necessario verificare chi sarà presente e sono sempre troppo pochi per un territorio così vasto come è il nostro paese. Si è fatto l'inventario di quali e quanti strumenti sono disponibili per lo spargimento del sale, per la pulizia dei marciapiedi, mentre per le strade ci penserà la ditta che ha vinto l'appalto.

A conti fatti una cosa su tutte manca sempre: la manodopera dei cittadini. Se ognuno avanti a casa propria provvedesse a pulire i marciapiedi dalla neve, tanto lavoro verrebbe tolto a quei volontari che si prodigano per rendere Terno agibile. Si ricorda a tutti che è stata emessa una ordinanza (nr. 06 del 29.11.2016), di cui sotto è riportato un estratto, salvo volere incorrere nella sanzione, in presenza di violazioni.

Non lasciamo quindi che siano sempre i soliti volonterosi, ossia agli uomini della Protezione Civile dell'ANA o quelli del GNP, oppure dell'AVAP ad impegnarsi per quello che invece sarebbe un

dovere di tutti. Facciamolo, non solo perché è un dovere sanzionato dalla ordinanza, ma perché è un dovere civico, un esempio che si deve dare al prossimo e ai nostri figli. Abituiamoli a proteggere il territorio e a non dimenticare che il nostro paese merita attenzione, perciò una nostra azione positiva è importante e avrà un riflesso coinvolgente per la comunità. Curiosamente le critiche per quello che non si riesce a fare in quei momenti, arrivano proprio da chi mai si sognerebbe di prendere in mano un badile per il paese. Prendiamo quindi esempio da volontari, da quelli che sono sempre disponibili ad intervenire quanto altri sono invece al caldo e all'asciutto. Ciò si verifica non solo in presenza di neve, ma anche di acqua, quando a seguito di piogge copiose c'è da controllare il torrente Buliga dal possibile straripamento, dall'intervenire se un tombino è otturato durante un acquazzone, dal liberare dall'acqua uno scantinato.

Diamo a loro quindi una mano e aiutiamoci a vicenda, senza dimenticarsi di dire qualche volta anche solo un semplice grazie, perché in certi momenti, un apprezzamento sincero riscalda di più di una tazza di tè, all'aperto, magari spalando neve. Grazie Ragazzi.

ORDINANZA SGOMBERO NEVE

IL SINDACO ORDINA

A tutti i proprietari, conduttori e/o amministratori di edifici privati prospicienti le aree soggette a pubblico passaggio, durante e/o dopo la caduta della neve:

- ▶ Di sgomberare i marciapiedi e le banchine stradali lungo tutto il confine dei fabbricati di proprietà, condotti e/o amministrati, tenendo inoltre sgombero uno spazio adeguato al transito pedonale;
- ▶ Di raccogliere la neve sul bordo del marciapiede o comunque in modo che non invada la carreggiata e non ostruisca gli scarichi ed i pozzetti stradali;
- ▶ Di rimuovere il ghiaccio dai luoghi di passaggio pedonale o di cospargerlo con opportuno materiale antisdrucchiolo (sale, segatura, sabbia ecc.);
- ▶ Di non gettare acqua o altri liquidi che causino la formazione di ghiaccio sui marciapiedi e sui passaggi pedonali o comunque sulla sede stradale;
- ▶ Di non gettare la neve raccolta dai tetti, dai balconi e dalle terrazze sulla pubblica via, anche per evitare danni a persone e/o cose;
- ▶ In caso di necessità ed a seguito di copiose nevicate, il divieto di sosta con rimozione forzata di tutti i veicoli, per agevolare le operazioni di sgombero della neve o lo svolgimento di eventuali lavori straordinari disposti dall'Amministrazione Comunale.

I trasgressori al contenuto della presente ordinanza saranno soggetti alla sanzione prevista dall'art. 7 bis comma 2° del T.U.E.L., D. Lgs. 18/08/2000 nr. 267 con l'applicazione della sanzione da un minimo di **€ 25.00** ad un massimo di **€ 500.00** con le modalità di cui alla legge nr. 689/1981.

Saluti

Caro Don Renato, domenica 11/11/2018 la comunità si è riunita attorno a Te per la Santa Messa di Commiato.

Quando sei entrato in chiesa, il mio pensiero è tornato indietro di 11 anni ed ho visto il corteo che partiva da via Roma, con tutti i capicontrada nei costumi del Palio e la comunità al seguito; accompagnandoti nella chiesa prepositurale plebana di San Vittore. La sede che Tu hai retto per 11 anni.

In questi anni hai dedicato le Tue giornate di buon pastore affinché la comunità che ti è stata affidata si aprisse alle nuove etnie, considerandoli dei migranti, come successe agli inizi del 900 ai nostri connazionali che emigravano per poter trovare un lavoro e una sicurezza per il loro futuro e quello della progenie.

Il Tuo lavoro e la Tua passione, ha fatto sì che dei pannelli delle Contrade, che giacevano nella chiesetta diventata magazzino, rivedessero la luce e ritornassero ai loro posti cosicché le persone anziane che le avevano viste quando furono messe per la prima volta, convinte che fossero andate perdute, le riscoprissero. Inoltre, con l'aiuto di un buon restauratore ternese parecchie statue lignine hanno ripreso vita e ora possiamo vedere nel loro splendore.

Un grazie da parte di tutta la comunità, in particolare quella di Carvisi Cabanetti della meravigliosa scoperta di una tela del Pomarancio che si trovava nella chiesa di dell'Annunziata, dimenticata in un angolo; è stata ripristinata da

mani esperte ed è tornata nella chiesetta dove tutti possono ammirarla.

Questo da me segnalato è solo una minima parte di tutto quello che hai fatto per le chiese del nostro territorio, S. Donato patrono del Palio, S. Rocco e dulcis in fondo l'Oratorio e tutto quanto concerne l'attività sportiva, la catechesi e altre attività che si svolgono nella struttura.

Faccio un salto avanti, perché ci sarebbe tanto altro da scrivere sulla Tua permanenza sul suolo di Terno d'Isola, ma dedichiamoci alla giornata del Tuo commiato con la Santa Messa d'Addio. La funzione è stata toccante, la chiesa era piena di persone di tutte l'età, e hai avuto un attimo di panico nel porgere il tuo saluto, la Tua voce si è fermata come un nodo in gola, hai chiesto perdono per gli errori di cui potresti essere responsabile in questi 11 anni, ma sono certo che chi ti ha veramente conosciuto, non può che dire bene della tua missione svolta a Terno d'Isola.

Avrei molto altro da sottolineare, la Tua pazienza per esempio per chi ha avuto il coraggio di scriverti le lettere anonime di vario genere, ma preferisco chiudere questo mio scritto con un ringraziamento con tutto il cuore, dicendoti, sei sacerdote per sempre e sono certo che quando avrai un nuovo gruppo da seguire lo farai con grande slancio e dedizione come è nel tuo carattere.

Un saluto da parte mia e di tutta la Amministrazione con grande stima.

Aldo Rigoldi, Consigliere comunale



Festa Contadina

Cari amici, anche quest'anno si è svolta la tradizionale festa contadina giunta alla 14ª edizione. Il tempo è stato ancora una volta benevolo, regalandoci una giornata di sole.

In questa giornata di festa che ci riporta alle origini del mondo ci sono alcune figure particolari che si aggirano tra le attività proposte: il parroco ed il sindaco che per l'occasione cambiano il proprio ruolo. Ad accompagnarli il fattore che rappresentava negli anni 50 la guida dei contadini e mezzadri accompagnato dalla moglie che aiutava nel servizio alla comunità.

Durante tutta la giornata il presentatore forniva spiegazioni riguardanti gli stand e le attività presenti all'interno della fiera.

La gente numerosa, si aggirava cercando di capire meglio le attività proposte. Spesso, soprattutto i più giovani cercavano di capire alcuni attrezzi esposti e guardavano incuriositi attività della nostra tradizione ormai dimenticate.

Un momento importante per rivivere le nostre tradizioni e tramandarle alle nuove generazioni. La presenza di macchine agricole, trattori d'epoca anni 50, le dimostrazioni e l'utilizzo delle macchine (sfoglia, sgranatrice...) da parte dei volontari che hanno reso ancora più reale la rievocazione storica.

Importante anche la presenza di artigiani locali che lavoravano ed esponevano le proprie opere artistiche.

È difficile ricordare e ringraziare personalmente ogni volontario.

Mi permetto di ringraziare tutti i collaboratori, volontari, artigiani, terzisti, responsabili della festa contadina e le istituzioni per aver ancora una volta organizzato questa bellissima festa.

Un grazie anche alle tante persone che con la loro partecipazione hanno animato e invaso il centro storico di Temo d'Isola.

*Il fattore
Cav. Luigi Frigeni*

Vogliamo ricordare la scomparsa della **Sig.ra Celestina**, l'operatrice presso la nostra Polisportiva, che per anni ha svolto il suo impegno con grande meticolosità e ha visto passare davanti al suo ufficio varie generazioni di persone impegnate con lo sport.



**UN GRAZIE DI CUORE DA PARTE DELL'AMMINISTRAZIONE
E DI TUTTI COLORO CHE L'HANNO CONOSCIUTA.**



Il 22 dicembre si è inaugurato il punto prelievi dell'Asst Bg Ovest

Fra Terno d'Isola e Treviglio, sede legale dell'Asst Bergamo Ovest, ci sono quasi 30 chilometri. Una distanza che, specie nelle ore di punta, richiede un'ora buona di automobile. Eppure questa distanza fisica non ha impedito che negli ultimi anni, da quando ho assunto la direzione dell'Azienda socio sanitaria, nascesse una collaborazione fra la nostra realtà e l'Amministrazione comunale.

Una collaborazione istituzionale non scontata, soprattutto alla nascita della riforma regionale sul sistema sanitario, che ha ridistribuito le competenze e ha costretto tutti gli attori del sistema ad assumere nuovi compiti e a confrontarsi con nuovi interlocutori.

Decisiva è stata la disponibilità del primo cittadino, con cui abbiamo potuto da subito lavorare insieme per capire i bisogni del territorio e immaginare futuri servizi. Anche in questo caso la distanza fisica fra ASST e Terno ha giocato un ruolo importante: uno dei cardini della legge 23, infatti, è il diritto dei cittadini ad avere servizi vicini. Non in tutti i Comuni e non sempre sotto casa, sappiamo che mai come oggi le risorse vanno gestite oculatamente, ma certo con un'attenzione particolare agli ambiti più lontani, com'è appunto quello dell'Isola, con Terno.

Dei progetti pensati in collaborazione, per primo prenderà il via il 15 dicembre il nuovo Punto prelievi accanto alla Farmacia comunale. È il primo passo di un progetto più ampio, nello spirito della riforma e nella possibilità individuata da Regione Lombardia di trovare nelle Farmacie dei punti di riferimento per i cittadini.

Un Punto prelievi in paese ci auguriamo sia un servizio particolarmente apprezzato da chi, affetto da malattie croniche, deve eseguire spesso prelievi e controlli ematici, dalle persone fragili o anziane che devono ricorrere all'aiuto di



parenti o volontari per raggiungere le strutture sanitarie dei paesi vicini. In questo modo, invece, la comodità del servizio sotto casa si unirà alla qualità dei referti, che verranno stilati dal Laboratorio dell'Ospedale di Treviglio-Caravaggio, che recentemente si è dotato di tecnologie di ultima generazione.

Spero anche che si ripetano iniziative come quella del 2 dicembre, che ha visto riuniti specialisti delle aziende sanitarie di Bergamo, per illustrare ai cittadini come prevenire e risolvere alcune delle patologie più frequenti. Per l'ASST Bergamo Ovest il dottor De Angelis ha illustrato l'attività dell'ambulatorio di flebologia, fiore all'occhiello in Italia per un centro pubblico, in grado di trattare varici e problemi circolatori con tecniche mini invasive.

Ringrazio ancora il sindaco, Avvocato Corrado Centurelli, per la sua collaborazione e per la stima che mi ha dimostrato e auguro buon Natale a tutti i cittadini di Terno d'Isola.

Elisabetta Fabbrini
Direttore Generale ASST Bergamo Ovest





Cari Ragazzi

in corrispondenza del Vostro diciottesimo anno, del settantennio della nostra Costituzione e del centenario della prima guerra mondiale, quale ricordo di quei principi che hanno portato tanti nostri concittadini all'estremo contributo per questa Nazione, il 25 gennaio 2019 abbiamo pensato di donarVi una copia della nostra Carta Costituzionale, con i valori in essa tutelati.

La Costituzione come legge superiore è la pietra angolare di tutta la legalità che regge l'unità nazionale e contiene quei Principi che rappresentano il volere degli Italiani, racchiudendo in loro il diritto di essere uomini liberi, di assicurare giustizia, salute, istruzione, il lavoro e la tutela di quei diritti inviolabili degli uomini.

È necessario che tutti comprendano che è col rispetto delle regole che si può avere una pacifica convivenza, ma al tempo stesso è con senso civico che ognuno di noi è chiamato a contribuire all'evoluzione positiva del nostro paese.

La maggiore età comprende maggior obblighi è inoltre una tappa attesa, ma al tempo stesso importante per la Vostra formazione personale, dal momento che si diviene cittadini con tutti i poteri, tra cui anche quelli elettorali, che ognuno di Voi deve sapere custodire e difendere, essendo il primo fondamentale dono che i nostri padri costituenti ci hanno consegnato.

L'Amministrazione comunale Vi augura un lungo percorso, ricordandovi di amare sempre il Vostro paese, perché amerete Voi stessi e che vantandovi delle Vostre origini non perderete i ricordi della Vostra casa, dei Vostri parenti ed amici, pertanto cari ragazzi da oggi avete l'obbligo di contribuire per la custodia di questo paese e dei propri cittadini, difendendo ciò che avete in esso trovato, perché da altri con sacrificio realizzato e perché vi è il preciso dovere di lasciarlo ai Vostri figli, il tutto con riguardo a quei Principi contenuti nella Costituzione e appresi anche grazie all'esempio di chi ci ha preceduto.

*Il Sindaco
Corrado Centurelli*



Concerto dell'Epifania

Domenica 6 gennaio, festa dell'Epifania, come ormai di consueto anche quest'anno si è tenuto il rituale concerto che ha allietato il gremio pubblico presente.

È stata una serata molto piacevole, considerata la bravura dei componenti del nutrito gruppo dei Voising, che già in passato era stato invitato nel nostro paese.

Si coglie l'occasione per rinnovare gli auguri dell'Amministrazione comunale alla cittadinanza, nella speranza che per tutti il 2019 sia un buon anno.



News dalla biblioteca

a cura di Alessandra Villa, bibliotecaria

NATI PER LEGGERE IN FESTA

Martedì 13 novembre i bambini dello spazio gioco “Il girasole” insieme ai bambini del nido “Gatton Gattoni” hanno partecipato all’iniziativa “nati per leggere” presso la biblioteca comunale di Terno d’Isola.

L’iniziativa, che viene ormai replicata da anni, riscuote sempre molto successo fra i bambini che restano incantati dalle storie animate che vengono loro raccontate.

Quest’anno il tema dei libri letti, riguardava i versi degli animali, un tema che piace molto ai bambini nella primissima infanzia. L’animatrice ha intrattenuto i bambini per circa un’ora leggendo loro dei libri molto semplici che venivano estratti da una valigia “magica”. I piccoli, incantati, sono stati spesso poi invitati a toccare i libri e a partecipare attivamente alla lettura.

I bambini del nido “Gatton gattoni” che hanno partecipato a questa iniziativa erano i “Grandi” ovvero quelli di età fra i 2 e i 3 anni ed in tutto erano 21 accompagnati dalle loro educatrici di riferimento mentre i bambini dello spazio gioco (ognuno di loro accompagnato da un genitore o da un nonno) erano circa 10, anch’essi per la maggior parte fra i 2 e i 3 anni.

La biblioteca per i nostri servizi resta sempre un grande punto di riferimento per la potenzialità e le proposte offerte. I libri già dai primissimi anni d’età sono uno strumento importante per la crescita emotivo/relazionale fra adulto e bambino, oltre ad essere stimolo per la fantasia e la produzione del pensiero.

Lo spazio gioco e il nido si avvalgono del prestito bibliotecario per variare spesso le proposte di libri offerti ai bambini, la lettura ad alta voce, infatti, rientra nelle principali modalità di approccio e di relazione con il bambino, i libri nella nostra quotidianità non possono mai mancare, come non possono mai mancare le visite alla biblioteca.



*La coordinatrice
Cattaneo Roberta*



SETTIMANA BIBLIOTECARIA dal 24.11 al 2.12

Comune di Terno d'Isola

che belle figure!

3ª edizione dal 9 ottobre al 7 dicembre 2018

Mostra delle tavole degli illustratori presso la biblioteca

Sabato 24 novembre ore 10:00
Laboratori con Arianna Papini

Domenica 25 novembre ore 15:00
Letture e laboratori con Alice Centurelli e Marco Menghini

Venerdì 30 novembre ore 16:00
Laboratori con Alice Centurelli

Logos: S, UN FUME D'ARTE, Regione Lombardia

Quest'anno la settimana Bibliotecaria è stata caratterizzata dalla presenza in biblioteca della mostra di tavole di illustratori di libri per ragazzi **"Che Belle figure"**.

L'illustratrice **Arianna Papini sabato 24** ha svolto un interessantissimo laboratorio nel quale i bambini hanno dovuto realizzare dei disegni su cartoncino colorato in base ad un racconto letto da lei. In seguito ai piccoli illustratori in erba ha presentato le sue tavole e ha regalato ad ognuno un segna-libro autografato.



- **Sabato sera** in Auditorium la compagnia "La Pulce" ha messo in scena "Fuori Classe", storia di due ragazzi adolescenti alle prese con problemi familiari e scolastici, che verranno risolti grazie all'amicizia e alla forza di volontà.
- **Domenica 25** durante l'open day della Biblioteca, Marco ed Alice hanno animato il pomeriggio con letture e laboratori e con la costruzione di un "teatro delle ombre".



- **Martedì 29** presso il centro sollievo l'autore Paolo d'Anna ha presentato il suo ultimo lavoro "Angelina". Ci racconta il pomeriggio Annarosa Cerioni, indispensabile volontaria della biblioteca di Terno: **Un pomeriggio indimenticabile per il "centro sollievo"**.

Un simpatico ex-ragazzo calolziense Paolo D'Anna, scrittore, autore e regista teatrale, ha intrattenuto le dolci signore del centro sollievo con il suo ultimo libro "Angelina".

L'autore ha raccontato come grazie a un'esperienza in una casa di riposo abbia avuto l'idea di scrivere un racconto con protagonista Angelina, una nonnina di 93 anni. Sorvegliando un the caldo Angelina ha iniziato a raccontare a Paolo il suo passato e quello della sua famiglia, una famiglia di contadini e... è nato un affresco pieno di luci e ombre di un tipico paese lombardo. In tredici capitoli tante storie di persone realmente esistite.

Lo scrittore con fare accattivante, piacevole, a volte poetico ha fatto riemergere tanti ricordi nei presenti ma non si è limitato a questo. Come avrebbe fatto Mary Poppins, il D'Anna ha estratto dalla sua borsa dei bellissimi disegni eseguiti da un amico pittore (Emanuele Iob) riproducenti l'aspetto dei protagonisti del romanzo. Se le parole dell'autore avevano dato un'anima ai tanti personaggi, i disegni hanno mostrato il loro volto e il loro corpo. Le signore presenti, così abilmente sollecitate, non potevano restare in silenzio e le loro storie si sono unite alle voci di quel "bisbiglio corale che cresce come un concerto di cicale" (parole di Angelina tratte dal racconto "La soffitta").

Curiosità: l'incontro si è concluso davanti a una tazza di the fumante. Chissà mai che lo scrittore non ne tragga ispirazione per un quattordicesimo capitolo!



- **Venerdì 30 pomeriggio** sempre con Alice i piccoli illustratori hanno "popolato" un mare immaginario con ritagli di carta e tanta fantasia.

E per concludere **Domenica 2 dicembre** si è svolta la visita alla mostra "Le storie di Botticelli tra Boston e Bergamo" allestita presso l'Accademia Carrara.



Oltre agli auguri di Natale che rivolgo a tutti gli utenti della Biblioteca, colgo l'occasione per ringraziare le moltissime persone che si sono messe a disposizione della biblioteca di Terno durante l'anno: ad Anna e Fabio, volontari storici al banco prestiti, ad Anna per la realizzazione delle locandine, a Paolo, Stefania e Anna per il supporto nella sistemazione dei libri, a Carolina, Adriana, Marinella, Silvia, Anne Marie, Paola per aver accettato la sfida di mettersi a disposizione per i bambini più piccoli a leggere le storie, a Silvia per aver regalato il fasciatoio, alle frequentatrici del gruppo di lettura e ad Anna che ne cura il blog, che sono una fonte inesauribile di energia e di idee, e a tutti quelli che hanno messo a disposizione risorse e tempo per la biblioteca. Grazie di cuore.

Alessandra



Carissimi Donatori, siamo giunti al termine di un altro anno pieno di impegni e soddisfazioni.

L'iniziativa "Rosso Sorriso" ci ha visti protagonisti, anche quest'anno, presso le classi terze delle scuole elementari di Terno e di Chignolo, le donazioni collettive domenicali, la nostra presenza alle manifestazioni locali, tornei sportivi e serate informative in collaborazione con le Avis dei paesi dell'Isola, la "Camminata Avis per Papa Giovanni XXIII" che ha visto coinvolti cinquemila avisini ed un centinaio di Ternesesi ed infine l'organizzazione dello spettacolo "Cappuccetti Matti" di fine anno per i saluti e gli auguri Natalizi.

Pur essendo ancora prematuro riepilografare i dati statistici annuali sulle dona-



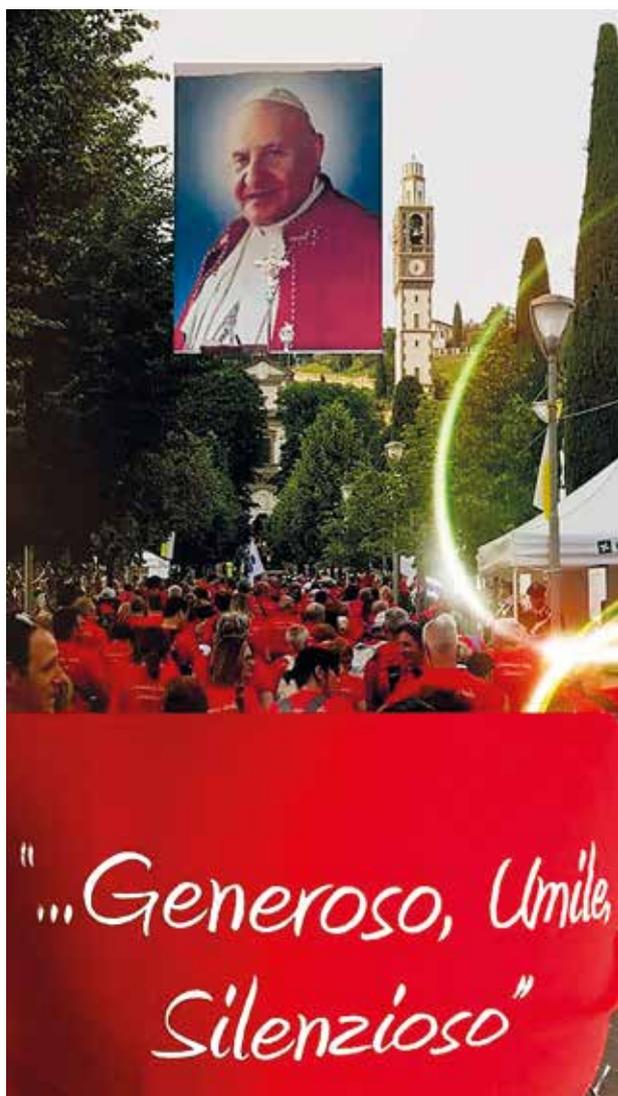
zioni, appare evidente che, nonostante le continue difficoltà che di anno in anno si presentano (West Nile Virus, Chikungunya virus...), la nostra sezione continua a crescere.

Donare il Sangue o il Plasma è un gesto semplice, di umana e civile solidarietà, poco impegnativo in quanto al proprio tempo, *ma fondamentale per salvare la vita di tante persone*. Il donatore ha inoltre il grande vantaggio di effettuare controlli sanitari periodici gratuiti e di ricevere informazioni importanti per la salvaguardia della propria salute.

Chi desiderasse diventare donatore iscrivendosi alla nostra AVIS Comunale può effettuare gli accertamenti sanitari preliminari presso l'Unità di raccolta di Bergamo 035.342222.

L'aspirante donatore non effettua la donazione alla prima sua presentazione presso il centro, ma viene sottoposto, giusto appunto questa prima volta, a visita medica, colloquio con il medico, esami del sangue ed ECG. Il donatore che, in base agli accertamenti eseguiti, risulterà idoneo alle donazioni, potrà solo in un secondo momento donare.

Approfitto, a nome del direttivo, per inviare un caloroso ringraziamento a tutti voi che contribuite con il vostro gesto a rendere speciale la nostra sezione.



Notizie dal CIF



Questo 2018 si va a chiudere con una grande novità per il CIF: cambia sede!

Infatti lo spazio occupato sino ad ora in via Roma e adiacente alla Farmacia Comunale è destinato ad ospitare un Centro Prelievi.

Non è stato possibile trovare un unico spazio che potesse ospitare tutte le attività: segreteria, extrascuola, laboratori, incontri di formazione e auto mutuo aiuto.

Non nascondiamo che abbiamo vissuto momenti difficili perché non sapevamo dove saremmo approdate e soprattutto se avremmo potuto continuare ad offrire tutti i nostri servizi e completare i progetti avviati.

Senza parlare dell'aspetto emotivo perché quando vivi un luogo, lo curi, ti appartiene e lasciarlo, anche quando è una tua scelta, ti fa provare un certo smarrimento.

Fortunatamente sotto la regia dell'Assessore ai servizi sociali è stata individuata una soluzione che ci consente di dare continuità alle iniziative anche se dovremo utilizzare spazi diversi dislocati in sedi diverse.

Infatti la segreteria sarà presso Casa Bravi al secondo piano, i Laboratori



e extrascuola per bambini delle elementari si svolgeranno presso il Centro Pastorale, extrascuola per i ragazzi delle scuole medie presso la Scuola Media di via Casolini.

Esprimiamo un doveroso grazie per la disponibilità dimostrata a Don Alessandro e a Rosa Gualandris, Dirigente scolastica, senza la loro sensibilità oggi racconteremo un'altra storia.

In conclusione, in sintonia con la nostra aspirazione a creare sinergia e coesione tra le diverse realtà del territorio, siamo "diffuse" su più spazi ma contente di poter continuare a lavorare e, perché no, valorizzando questa nuova condizione, attivare anche nuovi progetti!

Incontrarsi nelle differenze

Uno sguardo aperto, accogliente per incontrare l'altro e camminare insieme nelle differenze è il messaggio emerso dal Convegno Regionale svoltosi a Bergamo il 27 ottobre u.s., che si è articolato in vari momenti.

I relatori hanno messo in risalto come alla base di questi comportamenti, che devono diventare stili di vita, stanno naturalmente i valori del servizio e dell'umiltà. Ancora, l'incontro presuppone un atteggiamento di apertura verso l'altro e richiede un lavoro di interazione che si costituisce attraverso un'opera educativa, che può dare frutti solo se sono coinvolte insieme la famiglia e la scuola. È anche utile curare la comunicazione: quando si "curano" le parole, usando quelle giuste, si può rimanere "umani" pur in contesti di conflittualità.

Del resto, noi siamo giustamente gelosi della nostra identità, ma essa va custodita e vissuta ricordando che si è costruita attraverso le relazioni.

A seguire il significativo video *"Isola Bergamasca. Terra che unisce"*, realizzato dagli studenti della Scuola Betty Ambiveri di Presezzo, che ha mostrato come in questo territorio persone di provenienze e realtà variegata dal punto di vista culturale, intervistate su tematiche fondamentali come famiglia, amore, amicizia, lavoro..., hanno rivelato di avere gli stessi atteggiamenti sul piano delle emozioni e dei valori.

La presentazione delle "buone prassi", infine, da parte delle referenti di Veneto, Emilia Romagna, Liguria, Lombardia è stata occasione di un confronto di diverse esperienze, arricchente e costruttivo.

Un paese che non si rassegna ai propri governanti



Lombardia

Anche Terno, come la Lombardia e l'Italia, non si rassegna ai propri governanti.

Un Governo che ci racconta di non prendere l'ombrello e non coprirci perché c'è il sole che scotta... e comunque di non preoccuparci perché per noi ci pensano i nostri governanti... non si preoccupa del fatto che il tempo è brutto e fa freddo. In molti ancora sembrano crederci! Per fortuna però c'è anche chi qualche dubbio se lo fa venire, cerca di non rassegnarsi e continua ad occuparsi delle crescenti disuguaglianze, e quindi di politica e di democrazia.

Una giunta regionale che ci racconta che adesso ci pensano loro a sistemare le cose che non vanno per la cattiva gestione passata... incuranti del fatto che da oltre vent'anni i governanti sono sempre della stessa famiglia politica. Per fortuna c'è chi non si rassegna all'imbroglione e comunque continua ad occuparsi della disastrosa mobilità lombarda, dei treni che non vanno, della penosa gestione della vicenda del ponte di Paderno che tanti guai produce nella nostra zona, della risposta ormai senza vergogna alla richiesta di una visita medica "con il sistema sanitario tra... mesi, in privato in settimana".

Lasciamo stare per carità di patria la Comunità dell'Isola e passiamo alla giunta comunale che per inettitudine è seconda solo al suo sindaco. Per fortuna c'è chi non si rassegna e continua ad occuparsi del sociale, del territorio abbandonato all'incuria, del traffico che lo attraversa e dei servizi comunali che non ci sono... per fortuna ci sono le Associazioni!

Ecco, con l'occasione delle festività vogliamo porgere **AUGURI DI BUONE FESTE A TUTTE/I** e soprattutto **a chi NON SI RASSEGNA...** è soprattutto di loro che in questa fase abbiamo bisogno!

Campagna tesseramento al PSI

Continua la campagna di adesione 2018 che si concluderà al 31 dicembre. Ci si iscrive con 25 €, se studenti o pensionati con 15 €.

Chi vuole aderire o è interessato a conoscere le nostre proposte, a portarne avanti delle proprie, per Terno d'Isola o a livello territoriale, chi è interessato ad una esperienza politico - amministrativa è **BENVENUTA/O!**

**TUTTE LE DOMENICHE
È APERTA LA SEDE DALLE 10,30
ALLE 12,00**

www.psbergamo.it

www.psilombardia.it

www.partitosocialista.it

facebook:

Partito Socialista Italiano - PSI Lombardia
e PSI Isola Bergamasca



Si, un bagno di realtà

Circolo di
Terno d'Isola
Chignolo d'Isola



La sezione della Lega Nord Padania di Terno d'Isola ha dedicato l'intero articolo sull'ultimo numero di Informaterno alla questione dell'immigrazione. Ha richiamato quelli che, ancora, non la pensano come loro ad "un bagno di realtà" in merito alla situazione che si è creata raccontando l'azione del governo e usando fatti di cronaca spicciola per alimentare la rabbia e il rancore.

La realtà dice che in Italia abbiamo oggi una presenza regolare di circa 5 milioni di persone provenienti da vari paesi del mondo. Vivono come tutti noi, con le soddisfazioni e i problemi della vita di ogni giorno. La realtà dice che hanno i nostri stessi comportamenti. Rispettano le nostre leggi e a volte le violano, come tutti. Vivono gli stessi sogni e le stesse delusioni per aspettative non realizzate o fallimenti patiti. Hanno comprato le case messe in vendita da noi. A Terno la maggior presenza di immigrati è dovuta anche all'ampia offerta di case in vendita con prezzi abbordabili.

La realtà dice che in Italia ci sono anche circa 500 mila immigrati "non regolari" o clandestini se così si preferisce definirli.

La realtà dice che vivere da "clandestini" facilita comportamenti "devianti" che violano le nostre leggi. La mancanza di integrazione è il veicolo per la creazione dei fenomeni di "ghettizzazione". Gruppi interi di persone che scelgono o sono "costretti" a vivere una vita sociale ai margini.

La realtà dice che da sempre il "diverso", lo "straniero" alimenta dentro di noi timori e paure.

La realtà dice che tanti ternesi di vecchia data e non solo, hanno vissuto sulla sua loro pelle i risvolti umani e disumani dei fenomeni migratori. Fino ai primi anni 60 del secolo scorso "costretti" ad andarsene per cercare "fortuna". Poi col "miracolo economico" hanno vissuto le migrazioni interne con l'arrivo dei "meridionali" (i terù, come ancora oggi sono chiamati senza più il "disprezzo" di allora).

LA REALTÀ DICE CHE PER NESSUN PAESE È SOSTENIBILE UN FLUSSO MIGRATORIO FUORI CONTROLLO

La realtà dice che il governo dei flussi migratori va gestito con strategie appropriate e azioni di lungo respiro. LA PROPAGANDA, invece, usa il fenomeno



migratorio come strumento per raccogliere il consenso ed arrivare al potere. Si chiedono e si prendono i voti promettendo il rimpatrio di 500.000 "clandestini" in tempi brevi. Dopo due mesi al governo si afferma che ci vogliono almeno 60 anni per il loro rimpatrio! **Ah il bagno di realtà!** E intanto con le sparate vanno in crisi gli accordi con i paesi

di provenienza, rendendo ancora più complicato il rimpatrio dei loro cittadini. La propaganda che ha bisogno del nemico per alimentarsi e aumentare la presa del consenso delle persone semina in modo spregiudicato odio e rabbia.

LA NEMESI (VENDETTA) STORICA SUI LEGHISTI

La Lega Nord, oggi solo Lega, ha avuto origine e successo, in particolare e soprattutto a causa del governo assistenziale che danneggiava il nord per sostenere il sud del paese.

La Lega ha sostenuto e approvato, in questi giorni, una legge che condona gli edifici costruiti abusivamente e danneggiati dal terremoto di Ischia. Intanto che approvavano la legge, il maltempo e il dissesto idrogeologico causato anche dal cattivo uso del territorio, provocava numerosi morti. La nuova legge prevede anche contributi di danaro pubblico per la ricostruzione degli edifici abusivi. *Avete capito bene: chi ha fatto le cose illegalmente, un fuorilegge in pratica, non solo viene "sanato" ma anche pagato con i nostri soldi! I cittadini che hanno votato a ottobre 2017 il referendum regionale per ottenere maggiore autonomia regionale stanno ancora aspettando. Vogliono capire se i 50 milioni di euro spesi per la votazione sono serviti per ottenere, nella realtà, vantaggi per i lombardi. O sono serviti per la propaganda leghista pagata da tutti i contribuenti.*

LA POLITICA, PER PASSIONE

Nei giorni scorsi a Terno d'Isola il Partito Democratico ha tenuto il congresso del circolo locale. SIMONE LAZZARIS è stato eletto nuovo Segretario del Circolo. Prende il posto di ANGELO BERETTA.



Un grazie ad Angelo per l'impegno che ha dedicato a Terno e alla politica in questi anni. Siamo sicuri che rimane e sarà sempre disponibile la sua esperienza e la sua passione per aiutarci a capire ed affrontare i problemi del nostro paese.

Un Augurio di buon lavoro a Simone, anche e soprattutto per il difficile compito che si assume in un momento complicato. A lui il sostegno di tutto il circolo per il lavoro che lo aspetta.

UN PAESE VUOL DIRE NON ESSERE SOLI... (C. Pavese)

Il nostro impegno prima di tutto per il nostro paese. Serve tanto lavoro per "ricostruire" i legami sociali e di comunità resi fragili dalla situazione demografica che Terno ha vissuto negli ultimi 20 anni.

Mettiamo a disposizione il nostro impegno, le nostre capacità, la nostra esperienza.

Con umiltà riteniamo possibile costruire una proposta per Terno insieme alle tante persone di buona volontà che scelgono di impegnarsi per l'interesse pubblico.

Educazione Civica nelle scuole, Flat Tax, taglio pensioni d'oro ecc...



a cura di Roberto Centurelli, segretario Lega Nord

Non c'è niente da fare, le opposizioni non si smentiscono mai, né al governo, né in comune, poiché criticano anche quando non c'è nulla da criticare, andando pure contro l'evidenza, perché la gente sa bene come stanno le cose.

Sono molte le cose importanti che in questi anni sono state fatte e per quanto riguarda in nostro governo a breve porteranno pure i frutti. Una su tutte da segnalare è l'introduzione della materia di **educazione civica a scuola** e ciò rappresenta un importante risposta contro la maleducazione, la violenza, il bullismo, il non rispetto della cosa pubblica. Comportamenti questi che sembra stiano diventando all'ordine del giorno, non solo nelle scuole, ma in generale negli spazi sociali dove il rapporto con gli altri dovrebbe essere invece regolamentato da comportamenti acquisiti. Naturalmente sarà necessario il coinvolgimento delle famiglie, affinché si parli di nuovo di rispetto di regole e di ruoli, consapevoli che la scuola, in questo caso, non può nulla se la famiglia non collabora nell'educazione dei propri figli come persone e cittadini.

È stata pure introdotta la **Flat Tax**, che riguarda una importante rivoluzione fiscale volta a portare l'Italia fuori dello stallo in cui si trova; nel 2019 si prevede una tassazione al 15% per i ricavi sino ad Euro 65.000,00. Si è provveduto anche ad effettuare un prelievo di solidarietà sulle pensioni d'oro nei prossimi cinque anni e su cinque fasce, a partire da 100mila euro lordi l'anno. Il taglio è del 15% sulla parte di assegno superiore a 100mila euro e fino al 130mila, del 25% sulla parte compresa tra 130mila e 200mila, del 30% tra 200mila e 350mila, 35% tra

350 e 500mila euro, del 40% oltre i 500mila euro. I pensionati interessati dovrebbero essere circa 25 mila. Sono escluse dal taglio le pensioni di invalidità.

Vi è inoltre la promessa del Ministro Salvini di inviare **più poliziotti e carabinieri sul territorio**, forze fresche a difesa dei cittadini. Anche la **stretta agli sbarchi** ha portato una netta diminuzione del numero delle persone morte o disperse nel Mediterraneo mentre tentavano la traversata e il costo-opportunità di adottare queste politiche è evidente. Tanto altro è stato fatto, solo dalle opposizioni contrastato, non dal popolo, e ce ne faremo una ragione! Anche noi, nel nostro piccolo, subiamo le stesse pretestuose rimostranze che sopportano i nostri governanti, sebbene di cose importanti in questi anni ne abbiamo fatte tante, a partire dalla stretta alla cementificazione, all'aumento del verde pubblico, alla forte riduzione del debito pubblico, se si considera che in 10 anni non abbiamo sottoscritto nessun mutuo, sebbene ne abbiamo trovati 28, come pure assenza di aumenti di tasse.

Abbiamo trovato altresì i fondi per ristrutturare le scuole, il cimitero, e per avere strade efficienti, per ristrutturare completamente l'area della stazione e realizzare un parco in via Bravi, ecc.ecc....

Altro fiore all'occhiello di Terno è la presenza di tanti servizi, a partire dall'Azienda Consortile per i servizi alla persona per finire al Centro prelievo, da poco realizzato. Insomma la Lega lavora e lo fa con impegno, oltre che seriamente, se poi all'opposizione non va bene, pazienza, ce ne faremo una ragione.

Come (non) gestire un'emergenza



Come voi tutti saprete, il 9 ottobre 2018 è stato un giorno pieno di apprensione per la scuola media a Terno d'Isola.

Sirene, ambulanze, automedica, Vigili del Fuoco, forze dell'ordine. Vari alunni ricoverati per accertamenti.

Fortunatamente, nulla di grave. Un banale incidente durante dei lavori di ristrutturazione dell'edificio. Cose che capitano - per carità - nessuna conseguenza per nessuno. Ma col senno di poi è tutto facile.

Mentre l'emergenza era in corso, invece, le cose erano meno facili per tutti. L'incidente (chiamiamolo così) è stato affrontato in due modi totalmente differenti dai vari "attori". Da un lato abbiamo la scuola, la dirigenza scolastica ed il corpo docente, che con molta professionalità ha contattato il 112 e ha seguito le istruzioni. La macchina dei soccorsi ha girato in maniera ineccepibile, con serietà e competenza.

Dall'altro abbiamo l'amministrazione Centurelli. Urla, maleducazione, sproloqui. Verso (anche) chi ha fatto il proprio dovere e ha pensato per prima cosa a proteggere i nostri ragazzi.

Le minoranze, come è doveroso che sia, hanno chiesto che fosse indetto un consiglio comunale straordinario per riferire riguardo quanto successo.

Tale consiglio doveva servire, in una logica di chiarezza e trasparenza, a chiarire in modo ufficiale dubbi e timori che potevano legittimamente essere provati da genitori e cittadini circa la sicurezza della scuola, nella quale peraltro i lavori continuavano.

È stata invece la peggior pagina mai scritta nella sala consiliare di Terno d'Isola - almeno per quanto abbia diretta memoria.

Ci aspettavamo (come minimo) un asciutto comunicato tecnico che tranquillizzasse i cittadini, con la possibilità di fare domande, legittime e sa-

crostante. Abbiamo assistito ad uno show del "primo cittadino" che ha insultato per primi noi consiglieri e implicitamente l'intelligenza del pubblico.

Mai una volta il pensiero che noi fossimo in buona fede preoccupati per la salute dei ragazzi ha sfiorato la mente del Sindaco. Nella testolina del nostro Sindaco noi tutti eravamo in malafede, con l'unica preoccupazione di far fare una brutta figura al primo cittadino. Come se non ci riuscisse benissimo da solo. Spettacolo indecoroso per le istituzioni, che è stato peraltro brutalmente interrotto dal Sindaco che, evidentemente stufo della propria esibizione, ha dichiarato chiusa la seduta mentre ancora avevamo domande da porre.

La domanda che mi viene spontanea è: se si fosse trattato di una emergenza più grave, cosa sarebbe successo? Se invece di una semplice nube di polvere di cemento fosse stato amianto? O qualche agente chimico (ad esempio, da fissanti o vernici)? Come avrebbe potuto una persona del genere gestire una situazione d'emergenza.

E ancora. Possibile che su un progetto di 420.232 € sono stati previsti solo 2.092 € per la sicurezza? E sul primo stralcio di 99.300 €, le opere in corso di esecuzione, la misera somma di 610 € per la sicurezza?

Per carità, le lavorazioni non erano intrinsecamente pericolose ed infatti è risultato tutto in regola. Non stiamo accusando nessuno. Ma forse (forse) se il fattore sicurezza venisse trattato in modo adeguato, **e non sembrasse una finzione**, non sarebbe successo nulla. Neanche un piccolo (piccolo?) spavento.

Purtroppo questo è solo l'ennesimo episodio di presapochismo, leggerezza e trascuratezza che da sempre ha caratterizzato questa amministrazione. Speriamo di non doverne vedere molti altri.

Tartufi di pandoro

a cura di Zuzana Kreslik

I tartufi di pandoro sono una ricetta velocissima, ideale per riciclare il pandoro e la frutta secca avanzata dalle feste, il tutto ingolosito da una irresistibile ganache al cioccolato.

Ingredienti

- 200gr di pandoro
- 1 tazza di panna (fresca o da cucina)
- 1 tappino di Cointreau (o altro liquore a scelta)
- 100gr di cioccolato fondente
- 50gr di burro
- una manciata di frutta secca sminuzzata a piacere

Preparazione

- Sminuzzate il pandoro aiutandovi con un tritatutto, fino ad ottenere un composto a briciole. Versate in una terrina e impastate con la panna e il liquore. Pressate con le mani fino ad ottenere una palla liscia e compatta. Lasciate in frigorifero a riposare per almeno 30 minuti.
- A piacere è possibile sostituire il Cointreau con rum, crema al whisky o brandy.
- Passato il tempo, formate delle piccole palline con l'impasto di pandoro ormai raffreddato e mettetele su una teglia rivestita con della carta da forno.
- Sminuzzate il cioccolato con le mani o con un coltello e trasferitelo in una ciotola. Fatelo sciogliere a bagnomaria per 5 minuti con il burro. Mescolate aiutandovi con una spatola.
- Una volta ottenuta la ganache di cioccolato, intingeteci i tartufini dentro per metà. Decorate la superficie dei tartufi di pandoro con frutta secca sminuzzata a piacere quando ancora la ganache non si sarà solidificata.
- Lasciate riposare altri 30 minuti al fresco in modo che la cioccolata si possa solidificare.



Orari Apertura Uffici Comunali

SERVIZI DEMOGRAFICI

Lunedì	09.00 - 12.00
Martedì	09.00 - 12.00 / 15.30 - 18.00
Mercoledì	09.00 - 11.30
Giovedì	09.00 - 12.00
Venerdì	09.00 - 11.30
Sabato	09.00 - 11.45

anagrafe@comune.ternodisola.bg.it

SERVIZI SOCIALI

Lunedì e Mercoledì	Chiuso
Martedì	09.00 - 12.00 / 15.30 - 17.00
Giovedì	09.00 - 12.00
Venerdì	Chiuso
Sabato	09.00 - 11.45

Assistente sociale su appuntamento Martedì e Venerdì

servizisociali@comune.ternodisola.bg.it

UFFICIO TECNICO

Lunedì	11.00 - 12.30
Martedì	11.00 - 12.30 / 15.30 - 17.00
Mercoledì	11.00 - 12.30
Giovedì	11.00 - 12.30
Venerdì	11.00 - 12.30
Sabato	10.00 - 11.45

tecnico@comune.ternodisola.bg.it

Comune - Tel. 035 4940001 - Fax 035 904498

Posta Elettronica Certificata: pec@pec.comune.ternodisola.bg.it

Altre informazioni sul sito: www.comune.ternodisola.bg.it

BIBLIOTECA COMUNALE

Lunedì	09.00 - 12.30
da Martedì a Venerdì	09.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00
Sabato	09.00 - 12.00 / 15.00 - 17.00

biblioteca@comune.ternodisola.bg.it

Tel. e Fax 035 4940561

POLIZIA LOCALE

Martedì	11.00 - 12.00
Giovedì	15.30 - 16.30
Sabato	11.00 - 12.00

polizialocale@comune.ternodisola.bg.it

Tel. 035 4944035 - Fax 035 4944491 - Emergenze: 334 6996261

GESTIONE DELLE RISORSE FINANZIARIE

Lunedì, Mercoledì	09.00 - 12.30
Martedì	09.00 - 12.00 / 15.30 - 18.00
Giovedì	09.00 - 12.00
Venerdì	09.00 - 12.30
Sabato	09.00 - 11.45

tributi@comune.ternodisola.bg.it

finanze@comune.ternodisola.bg.it

UFFICIO SEGRETERIA, PROTOCOLLO E URP

Lunedì, Mercoledì	09.00 - 12.30
Martedì	09.00 - 12.00 / 15.30 - 18.00
Giovedì	09.00 - 12.00
Venerdì	09.00 - 12.30
Sabato	09.00 - 11.45

protocollo@comune.ternodisola.bg.it

UFFICIO PUBBLICA ISTRUZIONE E SPORT

Lunedì e Mercoledì	Chiuso
Martedì	09.00 - 12.00 / 15.30 - 17.00
Giovedì	09.00 - 12.00
Venerdì	Chiuso
Sabato	09.00 - 11.45

segreteria@comune.ternodisola.bg.it



21^a *Rassegna Teatrale* dell'Isola Bergamasca

Terno d'Isola *Teatro Comunale*

Sabato 23 Marzo 2019
Diga adoma yes

Compagnia teatrale "Compagnia del Mercato" di Terno d'Isola

Sabato 30 Marzo 2019
L'Aneti di bèi risuli

Compagnia teatrale "I Balòs" di Carvico

Sabato 6 Aprile 2019
Una domenica... in famiglia!

Compagnia teatrale "Padre Cesare Albisetti" di Terno d'Isola

Sabato 13 Aprile 2019
Chel disgrassiat grata e vinci

Compagnia teatrale "Giovanni Paolo II" di Locate

Inizio spettacoli ore 20,30